

E13 - The Magical Apparatus Battler

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Sign

Diabotany Battler

[00:02] Nar

Battlers:

[00:03] Nar

*gatherings of like-minded demons
who want to move up in the ranks.*

[00:04] Sign

Library Battler

[00:07] Sign

Black Magic Battler

[00:07] Nar

Basically, they are clubs.

[00:09] Sign

Execution Cannonball Battler

[00:10] Nar

*Iruma was trying to decide
which Battler to join.*

[00:18] Ameri

A little more to the right.

[00:20] Ameri

Smoke, that side is sagging!

Raise it up higher!

[00:23] Smoke

Yes, boss!

[00:25] Ameri

This is all because you don't train enough.

[00:28] Ameri

You won't be going home today
until we're done decorating.

[00:30] All

Yes, boss!

[00:32] Quiche

The president sure is pumped this year.

[00:35] Johnny

It's not surprising.

[00:36] Johnny

Asmodeus is someone
every Battler would want.

[00:39] Sunny

Yeah.

[00:51] Ameri

There.

SIGN Happy Birthday

[00:54] Ameri

*Decorations inspired by
First Love Memories...*

[00:57] Ameri

I wonder if Iruma will like them.

[01:04] Ameri

Don't forget to visit!

[01:11] Iruma

Oh, it's from Ameri-san.

[01:15] Ameri

Where are you right now?

[01:16] Ameri

*Aren't you going to come
see the student council?*

[01:18] Iruma

*Thank you very much for the
invitation. I'll stop by later.*

[01:22] Ameri

You'd better come.

[01:24] Iruma

*So you're the student
council president, Ameri-san?*

[01:26] Iruma

I had no idea.

[01:29] Kiriwo

Oh, no!

[01:37] Iruma

Huh? What...

[01:48] Kiriwo

Well, that was a failure...

[01:57] Kiriwo

Huh?

[01:59] Iruma

You're...

[02:02] Iruma

Are you all right?

[02:03] Kiriwo

Yeah, I'm fine...

[02:05] Iruma

S-Senpai?!

[02:09] Nar

Suzuki Iruma, age fourteen.

[02:11] Nar

*One day, he became the grandson
of a demon called Sullivan.*

SIGN Sold

[02:16] Nar

*Sullivan loves to spoil Iruma to bits
and is even sending him to school.*

[02:22] Nar

But there is just one problem...

[02:24] Nar

*The school Iruma is attending
is the demon school Babyls.*

[02:30] Iruma

*I need to make sure they
don't find out I'm human...*

[02:33] Iruma

Or I might get eaten!

SIGN The Magical Apparatus Battler

[04:06] All

"The Magical Apparatus Battler."

[04:10] Ameri

He didn't know?!

[04:13] Ameri

*I was under the impression he knew
I was the student council president!*

[04:17] Ameri

*Did the fact that I'm the student
council president scare him?*

[04:23] Ameri

*"I'm really sorry. Something came up
and I won't be able to visit today."*

[04:28] Ameri

So he is scared of me!

SIGN Magical Apparatus Battler

SIGN Amy Kiriwo

[04:34] Kiriwo

Sorry about this.

[04:36] ---

*I messed up a bit trying to
calibrate a magical apparatus.*

[04:39] Iruma

Ah...

[04:40] Kiriwo

I guess I haven't introduced myself yet.

SIGN Amy Kiriwo

[04:43] Kiriwo

I'm Amy Kiriwo. Pleasure to meet you.

[04:46] Iruma

I'm Iruma. It's a pleasure
to meet you, as well.

[04:49] Kiriwo

I'm sorry I can't even serve
you some Hell Grey Tea.

[04:51] Kiriwo

I'm the only member
of this Battler, you see.

[04:54] Iruma

Oh, it's fine. Please, get some rest.

[04:59] Kiriwo

That's a nice breeze.

[05:03] Iruma

So this is the Magical Apparatus Battler.

[05:05] Kiriwo

It's a mess, ain't it?

[05:07] ---

Have a look around, if you'd like.

[05:09] Iruma

Thank you.

[05:14] Kiriwo

I think you know this,

[05:16] ---

but magical apparatuses are items
that function using magic.

[05:19] Iruma

Right.

[05:21] Iruma

I had no idea!

[05:23] Kiriwo

Just like the name suggests,

[05:24] ---

we study magical apparatuses
from everywhere

[05:27] ---

and even make some ourselves.

[05:30] Iruma

You make them? Did you make that collar, too?

[05:36] Kiriwo

Er... This collar's a bit different.

[05:39] Kiriwo

Oh, I know.

[05:42] Kiriwo

This is a ball that shines
when you store magic in it.

[05:44] Iruma

Huh...

[05:45] Kiriwo

Hup!

[05:50] Iruma

A-Are you okay?

[05:54] Kiriwo

Perfectly fine. This happens all the time.

[05:57] Iruma

All the time?

[05:59] Kiriwo

This is a doll that moves
when you put magic into it.

[06:03] Kiriwo

Hup!

[06:04] Iruma

Wow! That's amazing!

[06:07] Kiriwo

I've reached... my limit...

[06:10] Iruma

Please don't push yourself too hard!

[06:13] Kiriwo

Well, since you came by and all,
I wanted to show you a few things.

[06:18] Kiriwo

But I'm rather frail,
and I don't have much magic.

[06:22] Iruma

*I thought I was the only one worried
about my lack of magic, since I'm human.*

[06:27] Iruma

I guess that's not the case.

[06:30] Kiriwo

Not to mention, I blew up a magical
apparatus prototype I was working on.

[06:35] Iruma

Oh, is that magical apparatus still okay?

[06:38] Kiriwo

Would you like to see it?!

[06:39] Iruma

Sure!

[06:42] Kiriwo

This is my prototype!

[06:44] ---

The magic enhancement
apparatus, Gabuko-chan!

[06:46] Iruma

Gabu?

[06:47] Kiriwo

Just like its name suggests,
it's supposed to enhance one's magic...

[06:52] Kiriwo

But it's rather difficult to use.

[06:54] Iruma

Huh...

[06:56] Iruma

Oh, are these parts, too?
They look like puzzle pieces.

[07:00] Kiriwo

Yup. You can touch them, if you'd like.

[07:02] Iruma

Thanks!

[07:04] Kiriwo

That's the battery for its heart.

[07:06] ---

It's supposed to be in the shape of a heart,

[07:09] Kiriwo

but I can't seem to get the turbie's spin and
the ancha's heat capacity to connect correctly.

[07:14] Kiriwo

I guess you wouldn't know
what I'm babbling about, though.

[07:18] Kiriwo

No way!

[07:20] Kiriwo

Wow! It's perfectly put together!

[07:23] Kiriwo

You're amazing, Iruma-kun!

[07:25] Iruma

Thank—

[07:26] Kiriwo

Iruma-kun, have you ever
made any magical apparatuses?

[07:28] Iruma

Huh? Um...

[07:29] Kiriwo

Hey, tell me all about—

[07:31] Iruma

Senpai?!

[07:33] Kiriwo

I got a bit too excited.

[07:36] ---

But you sure are talented, Iruma-kun.

[07:38] Iruma

Um, well... I've been building things ever since I was little.

[07:43] Iruma

Like fixing appliances I happened to pick up, or making my own light bulbs...

[07:47] Iruma

Lots of stuff.

[07:48] (Flashback) Iruma

I'm going to die if I can't fix this.

[07:50] Kiriwo

Appliances?

[07:52] ---

I'm not sure what those are, but it sure sounds like you've had it rough.

[07:56] Iruma

Um... Do you think you'll be able to use that?

[07:59] Kiriwo

Of course! Could you bring me that ball from earlier?

[08:02] Iruma

Sure.

[08:13] Kiriwo

This time, for sure...

[08:17] Iruma

It's shining!

[08:18] Kiriwo

Not yet.

[08:26] Kiriwo

It worked!

[08:28] Iruma

Wow! It's so pretty!

[08:31] Kiriwo

Yup. Gabuko-chan's an amazing machine.

[08:35] Kiriwo

Even if you don't have much magic,

[08:36] ---

it can draw out your magic to its limit.

[08:39] Kiriwo

It's really hard for anyone without much magic to survive in the netherworld.

[08:43] Kiriwo

Currently in the netherworld, as well as in this school,

[08:46] Kiriwo

rank is the most important thing.

[08:48] Kiriwo

It's very clear who's above who.

[08:50] Kiriwo

If possible,

[08:51] ---

I want to create magical apparatuses
that'll allow weaker demons

[08:54] ---

to go head-to-head with stronger demons...

[08:58] Kiriwo

and help make this power gap disappear.

[09:04] Iruma

Make the power gap disappear...

[09:06] ---

Actually, if that's possible...

[09:11] Kiriwo

Well done.

[09:13] Iruma

Um, I think that's a great idea!

[09:15] Kiriwo

Well, I can't talk about it too loudly,

[09:19] Kiriwo

because I'm pretty sure it's the last thing
high-ranked demons want to hear.

[09:24] Kiriwo

But Iruma-kun, you have plenty of magic,
and you're so talented. You're just amazing.

[09:28] Kiriwo

You can probably choose
whatever Battler you want.

[09:33] Iruma

Um, Kiriwo-senpai...

[09:37] Iruma

If I happened to have no magic,
would you still let me join this Battler?

[09:46] Kiriwo

If you actually didn't have any magic...

[09:49] Kiriwo

We'd be exactly alike!

[09:54] Kiriwo

Even if you didn't have much magic,

[09:56] ---

I'd love to have someone as
talented as you, Iruma-kun.

[09:59] Kiriwo

What this Battler needs
isn't magic, but technique.

[10:08] Clara

Iruma-chi!

[10:10] Asmodeus

Iruma-sama!

[10:11] Clara

Iruma-chi!

[10:13] Asmodeus

Iruma-sama!

[10:15] Asmodeus

He got separated from us while
we were at the school store.

[10:18] Asmodeus

Where could he have gone?

[10:20] Asmodeus

Iruma-sama!

[10:21] Clara

There he is! Hey!

[10:23] Clara

Iruma-chi!

[10:25] Asmodeus

Where have you been?

[10:27] Clara

We've been looking for you!

[10:29] Clara

Iruma-chi, did something good happen?

[10:32] Iruma

Yeah! Listen to this...

[10:49] Nar

*And then, the final day
of the Battler trials...*

[10:58] Kiriwo

I messed up again...

[10:59] Iruma

Are you okay?

[11:00] Kiriwo

Oh, Iruma-kun.

[11:02] Kiriwo

You came to visit again?

[11:05] Kiriwo

Were you interested in joining?

[11:06] ---

Just kidding.

[11:08] Kiriwo

Huh?

[11:09] Kiriwo

There's more of you?

[11:10] Iruma

When I mentioned that I was going to join, they also insisted on joining.

[11:15] Asmodeus

But of course! I will accompany you anywhere, Iruma-sama!

[11:19] Clara

Is this a magical apparatus? Is it yummy?

[11:21] Clara

Om nom nom nom nom.

[11:24] Iruma

So, yeah. It's a pleasure to work with you, Kiriwo-senpai.

[11:28] Kiriwo

New recruits... Three of them...

[11:32] Kiriwo

Three of them!

[11:33] Iruma

Kiriwo-senpai?!

[11:35] Iruma

Senpai!

[11:37] Clara

He's smiling so much!

[11:40] Nar

Iruma, Asmodeus, and Clara officially joined the Magical Apparatus Battler.

[11:41] Clara

He's so weird.

[11:42] Iruma

Senpai?! Kiriwo-senpai!

[11:44] Nar

Thus ends the Battler trial period.

[11:48] Nar

Yes, it has ended.

[11:50] Sunny

I've never seen the president so depressed.

[11:54] Quiche

Well, Asmodeus never showed up.

[11:58] Ameri

So Iruma didn't show up after all...

[12:03] Ameri

Come in.

[12:07] Iruma

I'm so sorry I'm late.

[12:09] Ameri

I-Iruma!

[12:12] Ameri

Wh-What do you want?

[12:14] ---

The trial period is over.

[12:16] Iruma

You're right. I'm really sorry.

[12:19] Ameri

Honestly. What am I going to do with you?

[12:21] Ameri

I'll pour you some Hell Grey tea, so sit down.

[12:24] Iruma

Oh, thank you very much.

[12:28] Iruma

So this is the student council room...

[12:32] Iruma

Oh! This is from *First Love Memories!*

[12:35] Ameri

Yes...

[12:36] ---

To make any potential
recruits feel more welcome.

[12:39] Ameri

What do you think?

[12:40] Iruma

I think it's really great!

[12:44] Ameri

I-I see.

[12:46] Iruma

I was really surprised when I found out you're
the student council president, Ameri-san.

[12:50] Iruma

Being the student council president
as just a second-year is amazing.

[12:54] Ameri

It's not a big deal.

[12:56] Ameri

I am just doing everything
I need to do to fulfill my goal.

[13:00] Iruma

Goal?

[13:01] (Flashback) Kiriwo

And help make this power gap disappear.

[13:06] Iruma

My senpai in the Battler I joined
is also working hard for his goal...

[13:11] Iruma

Huh?

[13:11] Ameri

You joined another Battler?!

[13:14] Ameri

But you said you'd join the student council!

[13:16] Iruma

Huh?! Uh, I'm pretty sure I didn't—

[13:19] Ameri

Y-You basically said you would!

Explain yourself, Iruma!

[13:23] Iruma

Huh?!

[13:25] Nar

*After this, it took Iruma two hours
to explain the situation to Ameri.*

SIGN We'd be exactly alike

SIGN The Thirteen's Dinner

[13:38] All

"The Thirteen's Dinner."

[13:43] Iruma

Battler Party?

[13:45] Opera

It's a presentation held by Battlers. Really,

[13:48] ---

it's an introduction for all the new members.

[13:51] Opera

It's a lively event with various
forms of entertainment and shops.

[13:54] Iruma

Wow...

[13:55] Opera

Above all, the parents of the first-years
come to the Battler Party to observe.

[14:00] Opera

It's a perfect opportunity for them to check
up on their kids who just started school.

[14:05] Iruma

So it's basically like parents' day at school.

[14:07] Iruma

I see!

[14:10] ---

And all this is...

[14:11] Opera

The chair-demon insisted on
getting ready for it immediately.

[14:14] (Flashback) Sullivan

I need uncut footage from all angles of
Iruma-kun getting ready for the Battler Party!

[14:20] (Flashback) Sullivan

Make sure you prepare everything!

[14:24] Iruma

So... where is Grandpa?

[14:26] Opera

He just left.

[14:28] Opera

He has a very important
regularly scheduled meeting today.

[14:30] Iruma

Huh? Regularly scheduled meeting?

[14:34] Opera

A meeting of the greatest
heroes of the netherworld...

[14:36] ---

The Thirteen's Dinner.

SIGN Babel

[14:47] Sign

665th Floor

SIGN Great Heroes Second-in-Command: Belzebuth

[15:00] Belzebuth

Now, let us begin our meeting.

SIGN All-Seer: Astaroh

[15:03] Astaroh

Please wait a moment.

It doesn't look like everyone's here yet.

[15:07] Belzebuth

Asmodeus and Glasya will be absent.

SIGN Lord of Seduction: Asmodeus

SIGN Dark Lord: Glasya

SIGN Lord of Four Corners: Amaymon

[15:11] Amaymon

Again? Do they actually realize
they're part of the Thirteen Crowns?

[15:15] Belzebuth

They had other matters to attend to.

[15:17] ---

Let us begin the meeting.

SIGN Glutton Lord: Behemolt

[15:21] Behemolt

The biggest problem here
is overhunting of food.

[15:24] Behemolt

At this rate, we're going to die of starvation.

[15:29] Amaymon

Uh, it wouldn't hurt
for you to starve a little.

[15:33] Astaroh

Money's not flowing like it should, either.

[15:35] Astaroh

Too much illegal trading of goods going on.

[15:39] Azazel

Speaking of illegal,

[15:41] ---

there's been an increase in high-ranked demons coming through illegally.

SIGN Chief of Demon Border Control: Azazel Henri

[15:44] Azazel

This is a grave situation.

[15:46] Amaymon

The east is getting pretty dangerous, too. Wouldn't you say so, girlie?

SIGN Principal Spirit: Paimon

[15:54] Paimon

I dunno what yer talkin' 'bout.

[15:57] Paimon

Y'all do somethin' 'bout it.

[15:59] Amaymon

There's that annoying accent again.

[16:02] Paimon

What?!

[16:03] Amymon

What?

[16:04] Both

What?

[16:08] Belzebuth

Because we've been without a Demon King for so long,

[16:11] ---

order in the netherworld is slowly crumbling.

[16:13] Belzebuth

We have Belial-sama, Sullivan-sama, and Lady Levi.

[16:20] Belzebuth

It's about time we make one of them Demon King

[16:22] Belzebuth

and have them take control of the netherworld.

[16:26] Amaymon

I'm all for Belial-sama. He's super sharp.

[16:30] Astaroh

No, it should be Levi-sama.

[16:32] Astaroh

Her wisdom and leadership are far greater.

[16:35] Amaymon

But you need to be conniving
as a Demon King, too.

[16:37] Paimon

Nah, Sullivan-sama would be
the one who heals us all.

[16:41] Astaroh

It's true that Sullivan-sama is skilled...

[16:43] Amaymon

But he's not a Yodh yet.

[16:45] Amyamon

Besides, it's not healing that we need.

[16:48] Paimon

Nah, but it was mentioned in the
Demon King Prophecy Scroll.

[16:52] Paimon

"He shall make one and all his servants.

[16:55] Paimon

He shall form blood pacts
and heal all demonkind."

[16:59] Azazel

"He shall descend from a foreign realm

[17:02] Azazel

and wear the golden Ring
of Solomon on his right hand."

[17:07] Baal

You guys are all stupid.

SIGN Thunder Lord: Baal

[17:10] Baal

After all that whining, you're just
gonna rely on a prophecy?

[17:15] Baal

It's not like these little ripples are going
to have any effect on the netherworld.

[17:32] Amaymon

You've got some nerve for a brat who
barely shows up to these meetings.

[17:36] Baal

Meetings? Don't you mean
whining competitions, old man?

[17:39] Amaymon

What?

[17:40] Amaymon

Fine, if that's how you want it! Come at me!

[17:43] Baal

Oh, shut up. What?

You wanna start something?

[17:46] Amaymon

Today's the day I'll finally teach you a lesson!

[17:49] Astaroh

And there they go again.

[17:50] Paimon

They always gotta get so darn messy.

[17:52] Azazel

Pardon me, may I make a work call?

[17:53] Baal

Oh, quit your endless yapping.

[17:56] Amaymon

What? You wanna go?!

[17:56] Belzebuth

Yes, we should probably take a break.

[17:58] Baal

Bring it on! What? You scared? Come at me!

[18:04] Belzebuth

I truly hope we can settle
on a Demon King today...

[18:08] Sign

666th Floor

SIGN The Three Greats: Belial

SIGN The Three Greats: Lady Levi

SIGN The Three Greats: Sullivan

[18:18] Belial

Let's settle this once and for all.

[18:21] Levi

Of course.

[18:23] Levi

Let us begin.

[18:25] Belial

My grandchild is the cutest!

[18:28] Belial

Look at his wittle hands!
Nothing could be cuter!

[18:31] Levi

No, what determines the better
grandchild is how proficient they are!

[18:34] Levi

My grandchild is the best!

[18:36] Belial

He may be smart,
but his personality's twisted!

[18:39] Levi

You're the last person I want to

hear talk about a twisted personality!

[18:43] Belial

Okay, you get to be the judge
today as usual, Sully.

[18:48] Belial

Sully?

[18:51] Sullivan

I'm not the same demon I used to be.

[18:55] Sullivan

Behold! I have a grandchild now, too!

[19:00] Both

Wh-What?!

[19:02] Belial

W-Wait a second!

[19:03] ---

You don't even have a child!

How do you have a grandchild?

[19:06] Levi

How did you skip over
that and get a grandchild?

[19:08] Levi

What happened in between there?!

[19:11] Sullivan

Oh, I used a little lifehack.

[19:13] Levi

Oh, he's a cutie.

[19:16] Sullivan

I know, right?! Isn't he the cutest?

[19:18] Belial

But he doesn't look at all like you.

[19:20] Levi

You didn't kidnap him, did you?

[19:22] Sullivan

No comment.

[19:24] Belial

But now we don't have a judge.

[19:27] Levi

Should we summon Little Bel?

[19:28] Sullivan

But...

[19:29] Baal

Bring it on! I'll take you on!

[19:30] Belzebuth

I told you all to shut up!

[19:31] Sullivan

They seem pretty busy.

[19:33] Belial

I'm sure they're just arguing about the absence of the Demon King again.

[19:34] Baal

What?! You scared?!

[19:36] Levi

They sure are lively.

[19:38] Sullivan

Well? Should we decide on a Demon King, then?

[19:41] Belial

If we're gonna decide with cards, sure.

[19:42] Sullivan

No way! You always cheat, Beli-yan!

[19:45] Levi

Oh, who cares how you decide?

Just decide already.

[19:48] Belial

Hey, why'd you weasel your way out of this decision?

[19:51] Levi

Well, age holds superiority in these matters, doesn't it?

[19:54] Levi

As a youth, I humbly remove myself from this decision.

[19:56] Belial

What?! Youth, my ass!

[19:58] Belial

You're as old as us, you hag!

[20:00] Sullivan

How much are you wasting on that skin, you fake old hag?!

[20:04] Levi

Men should be in charge of such matters.

[20:07] Levi

It's quite audacious of you to force the position of Demon King upon me

[20:11] Levi

when I'm two years younger.

[20:13] Belial

Two years?

[20:14] Sullivan

Two years?

[20:15] Levi

My choice would be you, Sully.

[20:18] Sullivan

What?

[20:19] Levi

You're more than skilled enough.

[20:21] ---

Quit holding back and become a Yodh already.

[20:24] Belial

I'd feel at ease if you
were the boss, too, Sully.

[20:28] Belial

What do you say, Sully?

[20:33] Sullivan

I have a grandson for the first time,
and I'm spoiling the hell out of him.

[20:40] Sullivan

I take my eye off him for a second,
and he's grown so much.

[20:45] Sullivan

Truly...

[20:48] Sullivan

It's so much fun watching kids grow up.

[20:53] Sullivan

I have no intention of giving
up being the chair-demon.

[20:58] Belial

I see.

[21:00] Belial

I guess it would be harder
now that you have a grandson.

[21:02] Levi

The Demon King's going to remain absent
for now. Let's wrap this up.

[21:05] Sullivan

Yay!

[21:06] Sullivan

Okay, I'm going back
to my beloved Iruma-kun!

[21:10] Levi

Come in.

[21:12] Azazel

Please forgive our intrusion.

[21:14] Sullivan

Henri-kun.

[21:16] Azazel

Sullivan-sama, thank you for
looking after my daughter at school.

[21:20] Sullivan

Oh, it's nothing.

[21:21] Azazel

However...

[21:22] Sullivan

However?

[21:24] Azazel

You've been accused of illegally crossing into the human world.

[21:29] Azazel

Please accompany me to the station.

[21:32] Sullivan

Oho, is that actually a warrant?

[21:34] Azazel

It is, sir. It's a warrant.

[21:36] Sullivan

Why, though?

[21:37] Belial

The hell is Sully doing?

[21:42] Iruma

Opera-san! Dinner's really delicious today!

[21:46] Opera

Thank you very much.

[21:49] Sullivan

Oh, no! Oh, no! Iruma-kun!

SIGN Su

SIGN Ki

[23:25] Clara

Sukima!

SIGN Ma

[23:28] Quiche

A-Are you all right, President?

[23:31] Ameri

Iruma didn't join the student council.

[23:34] Ameri

This just means we'll have to go on more dates.

[23:37] Nar

Ameri considers the reading sessions she has with Iruma to be "dates"...

[23:42] All

Go on more dates?!

[23:44] Nar

But the other four student council members think dates are important patrol duty.

[23:49] Sunny

Patrol!

[23:50] Quiche

Patrol!

[23:51] Johnny

Patrol!

[23:52] Sunny

Patrol!

[23:53] Ameri

They all seem more gung-ho than usual.

[23:53] Johnny

Nothing suspicious!

[23:55] ---

*The student council's patrols
became much stricter for a while.*

SIGN Next Episode Preview

[24:01] Opera

Good grief.

[24:02] Opera

What kind of trouble has the
chair-demon gotten himself into now?

[24:05] Opera

He brought a human to the netherworld
and made him his grandchild.

[24:08] Opera

Then he enrolled that human
at school as an honor student.

[24:11] Opera

Yes, I'd say he's rather guilty.

[24:13] Opera

Next time on *Welcome to
Demon School! Iruma-kun,*

[24:16] Opera

"The Battlers' Presentation."

[24:17] Opera

Will the chair-demon be able to
return in time for the Battler Party

[24:20] Opera

to witness Iruma-sama's bravery?

[24:23] Opera

Please look forward to it.

SIGN End

Revision #1

Created 2024-01-30 20:43:37 UTC by whimsee

Updated 2024-01-30 20:43:38 UTC by whimsee